

ALLGEMEINE HINWEISE



Lesen Sie vor der Installation und Inbetriebnahme diese Anleitung aufmerksam durch, da sie wichtige Hinweise für die sichere Installation, Bedienung und Wartung des Gerätes enthält.

Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf, damit sie bei Bedarf jederzeit vom Personal eingesehen werden kann.

ACHTUNG!

Die Installation des Gerätes, Wartungsarbeiten jeder Art und die eventuelle Umrüstung dürfen ausschließlich durch qualifiziertes und vom Hersteller autorisiertes Personal durchgeführt werden.

Dieses Gerät ist für den gewerblichen Gebrauch bestimmt, jeder andere Gebrauch gilt als bestimmungsfremd.

Es darf ausschließlich durch geschultes Personal bedient werden.

Schalten Sie das Gerät im Schadensfall oder bei Störungen ab.

Eventuelle Reparaturarbeiten dürfen nur von einem autorisierten technischen Kundendienstzentrum unter Verwendung von Originalersatzteilen durchgeführt werden.

Die Missachtung der o.a. Hinweise kann die Anwendungssicherheit des Gerätes beeinträchtigen und führt zum den Verfall der Herstellergarantie.

Das Gerät darf nicht mit einem Wasserstrahl gereinigt werden.

Zur Reinigung des Edelstahls keine chlorhaltigen Produkte (Natronbleichlauge, Chlorwasserstoff usw.) verwenden, auch nicht in verdünnter Form.



Der Hersteller haftet nicht für Eingriffe an dem Gerät, die unter Missachtung der Anweisungen der

vorliegenden Bedienungsanleitungen durchgeführt werden.

Die Vervielfältigung der vorliegenden Anleitung ist auch auszugsweise untersagt.

INSTALLATIONSANLEITUNG

ACHTUNG!

Vor dem Bewegen des Gerätes die Stromversorgung unterbrechen und alle eventuellen mechanischen Feststellvorrichtungen entfernen.

Alle eventuell auf den Geräten befindlichen Behälter oder Gegenstände entfernen.

Auf KEINEN FALL den Wagen bewegen, wenn die Stromversorgung

BEZUGSNORMEN

Die Konstruktion des Gerätes entspricht folgenden Europäischen Richtlinien:

- NIEDERSPANNUNGSRICHTLINIE 2006/95/CE
- ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT 93/68/EEC

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Der Wagen ist mit einem Spiralkabel angemessener Länge und Querschnitt und einer Schukosteckdose ausgerüstet. Stellen Sie vor dem Netzanschluss sicher, dass:

- ✓ zwischen der Steckdose und der Netzleitung ein für die Geräteleistung ausgelegter Schutzschalter installiert ist
- ✓ Der maximale Wert des Leckstroms des Gerätes beträgt 1mA/kW.
- ✓ Die **elektrische Sicherheit** des Gerätes ist nur gewährleistet, wenn das Gerät korrekt an eine funktionstüchtige Erdung angeschlossen ist .

Der Hersteller lehnt bei Missachtung der Unfallverhütungsvorschriften jegliche Haftung ab.

AUFSTELLUNG

Das Gerät auspacken und die Schutzfolie vorsichtig abziehen; eventuelle Klebstoffreste mit einem geeigneten Lösungsmittel entfernen.

Für die Entsorgung der Verpackung siehe Abschnitt "ENTSORGUNG" im Kapitel "Umweltschutz".

BEDIENUNGSANLEITUNG

Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck benutzt werden, für den es eigens konzipiert wurde, d. h. für das **Warmhalten der Speisen mit einer Temperatur über 65°C und den richtigen Feuchtigkeitsbedingungen.**

Es kann auch als Wagen zum Vorwärmen des Geschirrs benutzt werden.

Jeder andere Gebrauch gilt als unsachgemäß.

INBETRIEBNAHME

Für den Betrieb mit Feuchtigkeitsfunktion muss das Gerät mit ca. 1,5 Liter Wasser gefüllt werden, was einem Wasserstand in der Wanne von 2,5 cm entspricht. Für den Zugang zur Wanne, die in der Mitte des Wagenbodens angeordnet ist, mithilfe der Bohrung den Deckel des Wellenbrechers anheben. Vergessen Sie nicht, vor dem Füllen der Wanne den Ablasshahn unter dem Wagen zu schließen.

- ✓ Drehen Sie den Bedienknopf "1" nach rechts Abb. 1.

Das Aufleuchten der Kontrolllampe zeigt den Betrieb des Gerätes an.

- ✓ Den Bedienknopf des Thermostaten "2" auf die gewünschte Heiztemperatur drehen, die zwischen 30°C und 90°C liegt.

Das Aufleuchten der Kontrolllampe zeigt den Betrieb der Heizwiderstände an; die Lampe erlischt nach Erreichen der angewählten Temperatur. Auf dem Display wird die aktuelle Temperatur in der Kammer angezeigt.

- ✓ Den Bedienknopf des Feuchtigkeitsreglers "3" auf den Wert des gewünschten Feuchtegrads stellen.

Das Aufleuchten der Kontrolllampe zeigt den Betrieb der Heizwiderstände des Dampferzeugers an.

Nach der Arbeit den Bedienknopf "1" nach rechts drehen, um den Wagen abzuschalten. Alle Kontrolllampen erlöschen.

Reinigung und Wartung

ACHTUNG!

Führen Sie nie Wartungsarbeiten aus, ohne zuvor den Netzstecker gezogen zu haben, und setzen Sie das Gerät nie in Betrieb, wenn die Verkleidungspaneele nicht korrekt montiert sind. Tragen Sie bei der Wartung immer Handschuhe!!

Beseitigen Sie eventuelle Kalkablagerungen im Becken mit Essig oder mit handelsüblichen Kesselsteinentfernern und halten Sie sich strikt an die Herstelleranweisungen.

Reinigen Sie die Edelstahlflächen täglich mit lauwarmem Seifenwasser; anschließend gut spülen und sorgfältig trocknen.

Benutzen Sie zur Reinigung des Edelstahls auf keinen Fall Scheuermittel, beizende Mittel, Späne, Metallschwämmchen, Bürsten oder gewöhnliche Metallschaber.

Den Zustand des Netzkabels regelmäßig kontrollieren und bei Anzeichen von Verschleiß ersetzen.

Gerätstillstand

Vor einem längeren Gerätstillstand sind folgende Vorkehrungen zu treffen:

- ✓ Die Stromversorgung unterbrechen.
- ✓ Alle Oberflächen aus Edelstahl energisch mit einem in Vaselineöl getränkten Tuch abreiben, um einen Schutzfilm aufzutragen;
- ✓ die Geräte in einem gut belüfteten und trockenen Raum abstellen.

Das Gerät sollte regelmäßig einer vollständigen Prüfung unterzogen werden (mindestens einmal jährlich).

UMWELTSCHUTZ

Die für die Verpackung verwendeten Materialien sind umweltfreundlich und können gefahrlos gelagert oder in einer speziellen Müllverbrennungsanlage verbrannt werden.

Kunststoffteile, welche einer eventuellen Entsorgung durch Recycling unterliegen, sind wie folgt gekennzeichnet:



Polyäthylen: äußere Verpackungsfolie, Hülle mit Anleitungen.



Polypropylen: Verpackungsbänder.



PS - Hartschaum: Schutzecken, Füllungen.

REINIGUNG

Zum Schutz der Umwelt wird empfohlen, das Gerät (außen und falls notwendig innen) mit Produkten zu reinigen, die zu mehr als 90 % biologisch abbaubar sind.

ENTSORGUNG

Das Gerät umweltgerecht entsorgen. Unsere Geräte werden aus wiederverwertbaren Metallen hergestellt. Das Gerät ist vor der Entsorgung unbrauchbar zu machen, indem das Stromkabel abgeschnitten und jegliche Schließvorrichtung entfernt werden, um zu verhindern, dass jemand im Geräteinnern eingeschlossen werden kann.

Wenden Sie sich für weitere Informationen zum Recycling des Produktes an die lokale Vertretung oder den Fachhändler des Gerätes, an den Kundendienst oder die lokale für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

Der Hersteller behält sich vor, die technischen Daten der vorliegenden Veröffentlichung ohne Vorankündigung zu ändern.